

12 0 ИЮЛ 1982

ЯЗЫК МИРА, ДРУЖБЫ И БРАТСТВА

Важным фактором укрепления социально-политического и идейного единства советского народа стал русский язык. Советские люди — представители около 130 наций и народностей, населяющих нашу великую страну, — добровольно приняли его в качестве языка межнационального общения. Ныне 82 процента населения страны свободно владеют им,

а более 60 миллионов человек, не являясь русскими по рождению, считают его вторым родным языком.

Какую роль играет русский язык в вашей жизни! — с таким вопросом корреспонденты ТАСС обратились к людям разных профессий и национальностей.

Чингиз АЙМАТОВ,
Герой Социалистического
Труда, лауреат Ленинской
премии, народный
писатель Киргизии

Для меня русский язык не в меньшей степени родной, чем киргизский, родной с детства, родной навсегда. С первых лет мои родители приобщили меня к русской культуре, русскому языку и, стало быть, к русской литературе. Мне посчастливилось впервые познакомиться со стихами Пушкина сразу на киргизском и на русском. Поэзия Пушкина — лучший пропагандист и глашатай русского языка. Полюбив ее, невозможно не полюбить великий и могучий русский язык.

Оба языка для меня — как две руки человека, как два крыла у птицы. Я пишу свои книги и на киргизском, и на русском. Если произведение написано вначале на киргизском языке, я его перевожу на русский, и наоборот. При этом я получаю глубочайшее удовлетворение от этой двусторонней работы.

Ресурсы русского языка неисчерпаемы. Когда я пишу по-русски, то чувствую — хотя сформулировать это чувство почти невозможно, — что выражаю себя совершенно особым и неповторимым образом.

Я принадлежу к представителям киргизской литературы, и если мои произведения изданы сейчас при посредстве русского на многих языках народов мира, то тем самым русский язык укрепляет позиции моего родного киргизского языка, способствует его утверждению и свидетельствует о его внутренних возможностях.

Вообще великий подвиг русского языка состоит в том, что он сыграл и играет роль посредника, роль языка-моста, впервые в истории соединившего народы, незадолго до этого даже не знавшие о существовании друг друга.

Что же касается русской классической и советской литературы, то она была и остается для нас первейшим источником мастерства и идейной целе-

устремленности, школой гуманизма, поднявшего значение и цену человеческой личности. Мы все едины в Пушкине и Толстом, Достоевском и Чехове, в Горьком и Маяковском, в Шолохове и Твардовском...

Вяйно УНТ,
директор Института
астрофизики и физики
атмосферы АН
Эстонской ССР

Русский язык стал научным языком космической эры, главным средством общения ученых многих национальностей, занятых мирным освоением Вселенной. Именно он помог выйти на космическую орбиту и науке Эстонии. Наши ученые вместе с коллективами ведущих астрономических центров страны заняты сейчас изучением интересного экспериментального материала, полученного с орбитальной научной станции «Салют-6».

Помню, как к нам в обсерваторию впервые приехали космонавты В. И. Севастьянов и Г. М. Гречко. Интерес к встрече был огромным. Среди собравшихся оказалось особенно много молодых эстонских астрофизиков. Признаться, я немного волновался: поймем ли друг друга? Ведь наши научные кадры получают подготовку на национальном языке, а тема беседы — сложнейшая. Но зазвучала русская речь, и все встало на свои места. Научный разговор велся на самом высоком уровне, без всяких упрощений, и вопросам, казалось, не будет конца. Я был искренне рад за нашу молодежь — она любит и знает русский язык, а без этого всерьез заниматься наукой сегодня нельзя. Ведь русский язык — ключ к бесценным сокровищам научной мысли.

В последние годы значительно возрос научный вес нашей обсерватории, носящей имя великого русского астронома В. Я. Струве. И в этом, если вдуматься, огромная роль принадлежит русскому языку. Благодаря ему мы на равных участвуем в дискуссиях на всех всесоюзных научных форумах,

часто представляем нашу науку за рубежом. Мне и самому не раз приходилось подниматься на трибуну крупных межнациональных научных форумов. И всякий раз, как начинала звучать моя русская речь, я ощущал особый интерес аудитории. За этим — глубокое уважение к нашей советской науке.

Людмила МИХАЙЛУСЬ,
заслуженная учительница
Украинской ССР

Стихотворения о братских республиках, образовавших великий союз свободных и равных, мои ученики написали на русском языке. Свои произведения они решили объединить в рукописном сборнике, посвятив его 60-летию образования СССР. Пусть первые пробы пера далеки от совершенства. Важно то, что язык Ленина, Пушкина, Чехова, Маяковского уже открыл перед молодежью свои бесценные сокровища, дал импульс к творчеству.

Тридцать лет преподаю я русский язык в харьковском селе Ольшаны, и вот теперь, листая работы учеников, вспоминала, как осенью 1943 года мы, в ту пору школьники, всем классом выступали с концертом в здешнем госпитале. Вдруг на глазах у одного из раненых я увидела слезы. Он сказал мне: «Я тоже пилот. Слушал тебя и думал о доме, о родной Грузии...» Вздолжало благодарили нас и все остальные. Наверное, именно тогда я впервые ощутила великую силу русского языка, который объединил мужественных защитников нашей многонациональной страны. Стал символом Советской Отчизны.

В Ольшанах большинство жителей говорит по-украински, но сызмальства считают своим вторым родным языком русский. Хорошо написала об этом несколько лет назад в выпускном сочинении Ольга Вельменко, которая теперь учительствует в нашем селе: «Русский язык открыл перед нами богатство мира. Он сам огромен, как мир. Любю к нему передается по наследству, от родителей к детям».